



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

In application of the Directive ref. 89/686/EEC of 21st December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of the 29th July 1992 concerning the transposition of the Directive into French law,

CTC

habilité par arrêtés du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,
authorized by decrees of the Ministry of Work, Employment and Health of December 20th, 2010

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

identified by the number 0075, published in the Official Journal of the European Community, delivers :

L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
EC-type examination certificate
N°0075/005/161/04/08/0112 – EXT 04/04/08

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

to the following model of personal protective equipment :

- **Chaussure de travail à usage professionnel, protégeant contre les produits chimiques.**
occupational footwear for professional use, protecting against chemicals.
- **Référence et nom du modèle : CHIMIE NS**
reference and name
- **Fabricant :**
manufacturer

**ETCHE SECURITE
4 RUE ARNAUD DE MAYTIE
64130 MAULEON**

La description du modèle de chaussure de travail, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur les chaussures sont précisés en pages 2, 3, 4 et 5 de cette attestation.

Description of the occupational footwear model, reference of essential requirements or technical rules verified in the context of the CE type approval examination, information indicated on the product, are detailed on pages numbered 2, 3, 4 and 5 of this CE type approval certificate.

Lyon, le 14 avril 2008

Drawn up in Lyon, on April 14th, 2008

Révision 02 du 24/02/2014

Update 01 of February 24th 2014

Etablie par : Lionel GAUDILLERE

Issued by :



NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type examination certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of adress, change of company status) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-38 of the French Code of Work

Cette attestation comporte 5 pages numérotées 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5

This certificate contains 5 pages numbered in the following way 1/5, 2/5, 3/5, 4/5, 5/5

CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France
Tél. : +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax : +33 (0)4 72 76 10 00 - ctclyon@ctcgroupe.com
www.ctcgroupe.com - www.ctc-services.org - www.ctc.fr



1. DESCRIPTION DE LA CHAUSSURE DE TRAVAIL

Description of the occupational footwear

suivant le dossier technique du modèle **CHIMIE NS indice 01, de mars 2008** et son annexe du 11/01/2014.

according update 01 of the model CHIMIE NS, dated March 2008 and his appendix of 11/01/2014.

- chaussure de travail à usage professionnel,
occupational footwear for professional use
- conçue suivant la norme **EN 13832-3 :2006**
designed in accordance to the standard EN 13832-3 :2006
- style : **D** : botte à hauteur du genou - classification II (chaussure tout caoutchouc ou tout polymère)
design : D : knee-height boot - classification II (All-rubber or all-polymeric footwear)
- gamme de pointures : du **39** au **50**
range of sizes : from 39 to 50
- mode de fabrication : **moulage par compression**
construction : compression moulding
- la description visuelle du modèle est reprise ci-dessous :
sketches, and / or photographs of the model are reported below :





2. NIVEAUX DE PROTECTION OFFERTS

Levels and classes of protection

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

Compliance with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC has been verified by using following technical rules:

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20344:2011 "Equipement de protection individuelle – méthodes d'essai pour les chaussures"**,
European standard EN ISO 20344:2011, "Personal protective equipment – test methods for footwear"
- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20347:2012 " Equipement de protection individuelle – chaussure de travail "**,
European harmonised standard EN ISO 20347:2012 "Personal protective equipment – occupational footwear"
- Norme européenne **EN 13832-3:2006 "Chaussures protégeant contre les produits chimiques – Partie 3 : Exigences pour les chaussures hautement résistantes aux produits chimiques dans des conditions de laboratoire"**,
European standard EN 13832-3:2006 : "footwear protecting against chemicals - Part 3 : requirements for footwear highly resistant to chemicals under laboratory conditions".
- A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen **REACH (552/2009/CE et révisions associées)**.
At the date of certificate the product is in compliance with Annex XVII of European REACH regulation (552/2009/EC and associated revisions).

=====

La chaussure de travail référence CHIMIE NS, a été conçue pour satisfaire :

The occupational footwear reference CHIMIE NS was designed, to meet the following requirements:

1. les exigences fondamentales spécifiées dans les tableaux 2 et 3 de la norme EN ISO 20347:2012.

Basic requirements listed in the tables 2 and 3 of the European standard EN ISO 20347:2012

2. l'exigence de la norme EN ISO 20347 : 2012 relative à la résistance au glissement sur carreaux céramiques recouverts d'une solution de Sodium Lauryl Sulfate et sur sol acier avec lubrifiant glycérol (SRC).

Requirement of the standard EN ISO 20347:2012 concerning the value of the coefficient of friction of ceramic tiles floor with detergent solution and steel floor with glycerol (SRC)

3. l'exigence de la norme EN 13832-3 :2006 "Chaussures protégeant contre les produits chimiques – Partie 3 : Exigences pour les chaussures hautement résistantes aux produits chimiques dans des conditions de laboratoire",

Requirement of the standard EN 13832-3:2006 : "footwear protecting against chemicals - Part 3 : requirements for footwear highly resistant to chemicals under laboratory conditions".

Résistance à la dégradation et à la perméation conforme avec les produits :

Resistance to the degradation and to the permeation according to the chemicals :

- **Ammoniaque O**

Ammonia O

- **Peroxyde d'Hydrogène P**

Hydrogen peroxide P

- **Hydroxyde de Sodium K**

Sodium hydroxide K

3. les exigences additionnelles, mentionnées ci-dessous, extraites du tableau 16 de la norme EN ISO 20347 : 2012 :

Additional requirements, listed below, from table 16 of the european standard EN ISO 20347:2012:

- arrière fermé,

closed seat region,

- chaussures antistatiques,

antistatic properties,

- capacité d'absorption d'énergie du talon,

energy absorption of seat region,

- protection de la maléole

ankle bone protection

-résistance à la chaleur par contact

resistance to hot contact

- résistance à la perforation,

penetration resistance,

- résistance à la coupure de la tige

cut resistance of the upper

- semelle à crampons.

cleated outsole.

- résistance aux hydrocarbures

Fuel oil resistance

Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de chaussures de travail, sont les suivantes :

References of reports containing the satisfactory results of the laboratory tests, performed in order to verify the levels and classes of protection of this occupational footwear model, are given hereunder:

CTC	0704-4211	CTC	0707-8099
CTC	0708-8101/1	CTC	0710-10618/1
CTC	0704-4316	CTC	0707-8104
CTC	0708-8761	CTC	INESCOP R-07067704
CTC	1305-8594/1	CTC	1306-10004/1
CTC	1305-8583/1	PFI	1209122-01-00-01/02e

3. MARQUAGES SUR LE PRODUIT

Marking on the product

Chaque pied de la chaussure de travail est marqué de manière visible, lisible et indélébile de la façon suivante :

Each foot of the occupational footwear is clearly and permanently marked with as following:

- **Marque d'identification : ETCHE SECURITE**
logo – commercial brand
- **Marquage « C€ », suivi du code de l'organisme notifié en charge du suivi de production, soit 0333**
C€ marking and code of the notified body in charge of the checking of production : 0333
- **Référence : CHIMIE NS**
reference
- **pointure**
size
- **Mois et année de fabrication**
month and year of manufacture
- **Symboles normatifs : EN 13832-3 :2006 et KOP**
standards symbols